



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Διεύθυνση Α - Διακυβέρνηση, επικοινωνία και πολιτική άμυνα

ENV.A2 - Εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου

Ο προϊστάμενος της Νομικής Υπηρεσίας

Βρυξέλλες, 20 DEC. 2005  
ENV.A2/SA/ap D(2005)26802

Κύριο [REDACTED]  
Ηροδότου 10  
GR 10675 Αθήνα Ελλάδα  
[REDACTED]@philodassiki.gr

Αγαπητέ κύριε [REDACTED],

Σας ευχαριστούμε για τις επιστολές τις οποίες μας αποστέλλετε μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (ENV(2005)A/19586) και με τις οποίες καταγγέλλετε την πιθανή παραβίαση της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας, εξαιτίας των συνεπειών σε 4 περιοχές υποψήφιες προς ένταξη στο δίκτυο Natura 2000 από τους τεχνητούς εμβολιασμούς πεύκων με το έντομο *Marchalina hellenica* (Gennadius).

Οι υπηρεσίες μας θα ζητήσουν από τη Γενική Γραμματεία της Επιτροπής να εγγράψει την επιστολή σας ως καταγγελία και θα σας κρατήσουν ενήμερο για τη συνέχεια που θα της δοθεί. Η Γενική Γραμματεία θα χορηγήσει στην καταγγελία σας αριθμό πρωτοκόλλου, στον οποίο θα πρέπει να αναφέρεστε σε κάθε επόμενη αλληλογραφία, και θα σας ενημερώσει για τη διαδικασία εξέτασης των καταγγελιών από την Επιτροπή.

Οι υπηρεσίες της Επιτροπής θα εξετάσουν εάν είναι δυνατό να στοιχειοθετηθεί παραβίαση της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ. Θα ήθελα να επιστήσω την προσοχή σας στις ακόλουθες παρατηρήσεις, οι οποίες οριοθετούν το πεδίο ελέγχου της Επιτροπής.

Στα πλαίσια της διαδικασίας κατάρτισης του δικτύου Natura 2000 (άρθρο 4 της οδηγίας), ο κοινοτικός κατάλογος των τόπων κοινοτικής σημασίας (ΤΚΣ) σε ό,τι αφορά στη Μεσογειακή βιογεωγραφική ζώνη, στην οποία ανήκει η Ελλάδα, δεν έχει ακόμη θεσπιστεί.

Το άρθρο 4, παράγραφος 4, της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ προβλέπει ότι τα οικεία κράτη μέλη πρέπει να ορίσουν τους ΤΚΣ ως ειδικές ζώνες διατήρησης το ταχύτερο δυνατόν και, το αργότερο, μέσα σε μια εξαετία, καθορίζοντας τις προτεραιότητες διατήρησης. Σε ό,τι αφορά στο καθεστώς διαχείρισης των ΤΚΣ, το άρθρο 6, παράγραφος 1, της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ αφορά στις ειδικές ζώνες διατήρησης και θα εφαρμοστεί μέσα σε μία εξαετία από την υιοθέτηση των οικείων κοινοτικών καταλόγων ΤΚΣ.

Commission européenne, B-1049 Bruxelles / Europese Commissie, B-1049 Brussel - Βέλγιο. Τηλέφωνο: (32-2) 299 11 11.  
Γραφείο: BU-9 1/201. Τηλέφωνο: απ'ευθείας (32-2) 295.21.70. Τηλεομοιοτυπία: (32-2) 299.10.70.

[stephanos.ampatzis@cec.eu.int](mailto:stephanos.ampatzis@cec.eu.int)

P:\A217 Information & communication\7.5 CBC correspondence\Pre-plainte\EL12005\Gofas Marchalina\PrePL Gofas (Marchalina)  
- 26802.doc

Αναφορικά με το καθεστώς προστασίας των ΤΚΣ, όπως επιβεβαιώθηκε από την απόφαση του Δικαστηρίου της 13<sup>ης</sup> Ιανουαρίου 2005 (υπόθεση C-117/03), στις υποχρεώσεις που απορρέουν από τις παραγράφους 2 έως 4 του άρθρου 6 της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ υπόκεινται μόνο οι ΤΚΣ που έχουν περιληφθεί στο σχετικό κοινοτικό βιογεωγραφικό κατάλογο. Οι προτεινόμενοι από τα κράτη μέλη ΤΚΣ δεν υπόκεινται στο καθεστώς προστασίας του άρθρου 6, παράγραφοι 2 έως 4. Σύμφωνα με την απόφαση του Δικαστηρίου, για τους προτεινόμενους ΤΚΣ που έχουν περιληφθεί στους εθνικούς καταλόγους και ιδιαίτερα αυτούς όπου απαντώνται τύποι φυσικών οικοτόπων προτεραιότητας ή είδη προτεραιότητας, «τα κράτη μέλη υποχρεούνται, δυνάμει της οδηγίας 92/43, να λαμβάνουν μέτρα προστασίας δυνάμει, υπό το πρίσμα του σκοπού της διατήρησης τον οποίο επιδιώκει η οδηγία, να διαφυλάξουν το ουσιαστές οικολογικό ενδιαφέρον που παρουσιάζουν οι τόποι αυτοί, σε εθνικό επίπεδο.»

Με εκτίμηση,



Julio GARCIA BURGUES  
Προϊστάμενος Νομικής Υπηρεσίας